

## CITÉ DES ROSES

## ROZENSTAD

**FR** > Accueillante, le Roeulx se caractérise par son riche passé historique dont elle a gardé des témoignages essentiels comme le Château des Princes de Croÿ-Roeulx, l'ancien Hôpital St. Jacques, le Canal du Centre et l'ancien Ascenseur n°4 de Thieu inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO. Son territoire compte également l'Ascenseur funiculaire de Strépy-Thieu, une prouesse technologique à l'imposante et fascinante silhouette. Plus simplement, les paysages du Roeulx se distinguent également par de superbes campagnes particulièrement remarquables sur les villages de Gottignies, Mignault et Ville-sur-Haine. En tous temps animée, la Ville du Roeulx est rythmée par de très nombreuses organisations dont notamment, fin juin, le Challenge International de Montgolfières et, début septembre, le Royal Concours International de Roses Nouvelles. Idéalement située, le Roeulx se trouve également en bordure d'importants axes autoroutiers.

**NL** > Le Roeulx is een gastvrije stad die wordt gekenmerkt door zijn rijke historische verleden waarvan de belangrijkste tekenen zijn bewaard: het kasteel van de prinsen de Croÿ-Roeulx, het oude Sint-Jacobshospitaal, het Centrumkanaal en de oude n°4 scheepslift van Thieu die op de werelderfgoedlijst van UNESCO staat. Zijn grondgebied bevat ook de kabellift van Strépy-Thieu, een technologisch succes met een imponerende en fascinerende silhouet. De landschappen van Le Roeulx onderscheiden zich ook door prachtige open velden in de regio van Gottignies, Mignault en Ville-sur-Haine. De stad Le Roeulx is altijd druk en wordt geritmeerd door talrijke evenementen waaronder, eind juni, de internationale luchtballonmeeting en, begin september, de internationale koninklijke wedstrijd van de nieuwe rozen. Le Roeulx ligt ook in een ideale positie qua toegang naar de autosnelwegen.

**OFFICE DU TOURISME COMMUNAL  
VVV-KANTOREN VAN LE ROEULX**  
Grand-Place, 1 - 7070 Le Roeulx  
Tel: +32(0)64 / 31.07.60  
service.informations@leroeulx.be  
www.leroeulxtourisme.be

## PATRIMOINE / ERFGOED

ASCENSEUR FUNICULAIRE  
DE STRÉPY-THIEU /  
KABELLIFT VAN STRÉPY-THIEU

voir p.25 / zie p.25

ASCENSEUR HYDRAULIQUE N°4  
DU CANAL DU CENTRE HISTORIQUE /  
SCHEEPSLIFT N°4 VAN HET HISTORISCH  
«CANAL DU CENTRE»

voir p.25 / zie p.25

L'ANCIEN HOPITAL ST-JACQUES /  
OUD SINT-JACOBSHOSPITAAL

**FR** > Au 13<sup>e</sup> siècle, cet hôpital accueillait des pèlerins en route pour Saint-Jacques-de-Compostelle. En proie à de nombreuses difficultés financières, il sera géré par des religieuses à partir de 1625 et continuera son œuvre jusqu'à la révolution française. La plus grande partie du bâtiment actuel date des 17<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup> siècles. Outre des chambres et pièces de séjour, l'ancien hôpital comporte une grande salle, un superbe cloître et une chapelle dans laquelle les offices se déroulaient. La façade du bâtiment et sa toiture ont été classées en 1975 par la Commission Royale des Monuments et Sites.

**NL** > In de 13<sup>e</sup> eeuw ontving dit hospitaal pelgrims op weg naar Santiago de Compostela. Ten prooi aan talrijke financiële moeilijkheden werd het vanaf 1600 door kloosternonnen beheerd. Zij ook boden hun steun aan pelgrims, en dit tot de Franse revolutie. Het grootste deel van het hedendaagse gebouw dateert van de 17de en 18<sup>e</sup> eeuwen. Naast de slaapkamers en woonkamers bestaat het hospitaal ook uit een grote zaal, een magnifieke kloostergang en een kapel waarin de religieuze diensten plaatsnamen. De gevel en de dakbedekking van het gebouw werden in 1975 door de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen beschermd.

CHÂTEAU DU PRINCE DE CROÿ  
(DIT LE CHÂTEAU DU ROEULX) /  
KASTEEL VAN DE PRINSEN DE CROÿ  
(HET ZOGENAAMDE KASTEEL  
VAN LE ROEULX).

**FR** > Propriété depuis le 14<sup>e</sup> siècle d'une des plus glorieuses familles de nos régions, les de Croÿ, le château du Roeulx recevra de nombreux personnages illustres: Philippe le Bon, Charles le Téméraire, Charles Quint, Philippe II... Château privé non visitable.

**NL** > Het kasteel van Le Roeulx, sinds de 14<sup>e</sup> eeuw eigendom van één van de meest roemrijke geslachten van onze contreien, de familie de Croÿ, krijgt heel wat illustere gasten op bezoek: Filips de Goede, Karel de Stoute, Karel V en Filips II, Margareta van Parma, Maria de Medicis, de hertog van Wellington ... Privaat kasteel, niet bezoekbaar.



## LA BRASSERIE ST-FEULLIEN / DE BROUWERIJ ST-FEULLIEN

**FR** > Au 7<sup>e</sup> siècle, un moine irlandais, nommé Feuillien, vint sur le continent prêcher l'Évangile. Hélas, en 655, alors qu'il traversait la forêt charbonnière, sur le territoire de l'actuelle commune du Roeulx, Feuillien fut martyrisé et décapité. A l'endroit de son supplice, ses disciples élevèrent une chapelle qui deviendra, en 1125, une abbaye de Prémontrés: l'Abbaye de Saint-Feuillien du Roeulx. Jusqu'à la Révolution française, l'abbaye prospéra et des moines y brassèrent la bière. Fondée en 1873 par Stéphanie Friart, la Brasserie Saint-Feuillien perpétue donc la mémoire de cette abbaye. Produisant au départ des bières légères telles que la «Grisette», l'entreprise sortit sa Saint-Feuillien labellisée «bière d'abbaye» au milieu du 20<sup>e</sup> siècle. A partir de 1920, la production se fera dans des bâtiments plus modernes qui abritent encore les anciennes installations. Toute l'année, visite des installations de la brasserie suivie d'une dégustation de 2 bières!

**NL** > In de 7<sup>de</sup> eeuw kwam Feuillien, een Ierse monnik, aan op het vasteland om er het Evangelie te verkondigen. Helaas, toen hij in 655 door het kolenwoud trok, gelegen op het grondgebied van de huidige gemeente Le Roeulx, werd hij mishandeld en onthoofd. Op de plaats waar hij de marteldood vond, bouwden zijn discipels een kapel. In 1125 werd er een premonstratenzerabdij gevestigd: de abdij Saint-Feuillien van Le Roeulx. De abdij bloeide en monniken waren er bezig met het bierbrouwen totdat de woelige tijden van de Franse revolutie aanbraken. Gesticht in 1873 door Stéphanie Friart deed de brouwerij Saint-Feuillien de nagedachtenis van de abdij voortleven. Oorspronkelijk produceerde de brouwerij lichte bieren als de «Grisette» maar het bedrijf begon zijn Saint-Feuillien, «abdijbier» genoemd, in het midden van de 20<sup>ste</sup> eeuw te maken. Vanaf 1920 werd de productie naar modernere gebouwen verplaatst die de oude installaties nog steeds herbergen. Het hele jaar, bezoek van de brouwerij met een degustatie van 2 bieren!

- <http://www.st-feuillien.com>



## BALADES / WANDELINGEN

### LE ROEULX... TERRE DE RANDONNEURS / LE ROEULX... WANDELAARSLAND

**FR** > L'entité du Roeulx compte 7 itinéraires de balades. Parcourant Thieu, Mignault, Gottignies, Ville-sur-Haine et Le Roeulx, ces randonnées balisées allant de 3 à 12 km sont l'occasion de découvrir tous les aspects paysagers de notre région. Enfin un itinéraire vélo d'une trentaine de km chevauchant Le Roeulx et La Louvière permettra également de découvrir les différents attraits touristiques de notre Région du Centre.

**NL** > De entiteit Le Roeulx telt 7 wandelwegen. Door de dorpen van Thieu, Mignault, Gottignies, Ville-sur-Haine en Le Roeulx zijn die 3 à 12 km gemarkeerde wandelroutes de kans om alle landschappelijke aspecten van onze regio te ontdekken. Een fietsroute van 30 km tussen Le Roeulx en La Louvière biedt ook de mogelijkheid om de verschillende toeristische attracties van de Regio van het Centrum te ontdekken.

### LES GRANDES EAUX

**FR** > Balade de 8,4 km au fil des deux canaux, l'ancien et le nouveau, passez de Thieu à Ville-sur-Haine en découvrant ou redécouvrant les ouvrages d'art des voies navigables (pont-levis, écluses, ascenseurs...).

**NL** > Tocht van 8,4 km langs twee kanalen, het oude en het nieuwe kanaal, ga van Thieu naar Ville-sur-Haine en (her)ontdek de meesterwerken van de waterwegen (ophaalbruggen, sluisen, liften ...).

### INTRA MUROS

**FR** > L'Office du Tourisme vous propose, entre autres, une formule «intra muros». Il s'agit d'une journée au cours de laquelle vous voyagerez entre histoire, folklore, insolite et tradition! Le matin: visite guidée de l'Ancien Hôpital St-Jacques et visite guidée du centre historique de la ville. L'après-midi: visite guidée de la Brasserie St-Feuillien.

**NL** > De Dienst voor Toerisme biedt u onder andere een «intra muros-formule». Het betreft een dag waarop u proeft van geschiedenis, folklore, buitengewone dingen en traditie! 's Morgens: een begeleid bezoek aan het Oud Hospitaal St-Jacques, en een begeleid bezoek aan het historisch centrum van de stad. Tijdens de namiddag: een begeleid bezoek aan Brasserie St-Feuillien.

## DÉTENTE / ONTSPANNING

### LA ROSERAIE DE SAINT-JACQUES / SINT-JACOBSROZENTUIN

**FR** > A l'arrière de l'ancien Hôpital Saint-Jacques au Roeulx s'étendent une magnifique roseraie et un jardin de roses nouvelles. La roseraie retrace l'évolution de la rose par la culture des premiers rosiers botaniques choisis pour créer les premières variétés mais est également devenue le conservatoire de plusieurs variétés primées au Roeulx et ailleurs. Le jardin-concours comprend trois jardins expérimentaux. Ceux-ci servent de laboratoire aux roséristes hybrideurs (créateurs de roses) appelés plus communément «obteneurs».

**NL** > Achter het oude Sint-Jacobshospitaal in Le Roeulx strekken zich een prachtige rozentuin en een nieuwe rozen-tuin uit. De rozentuin laat u de evolutie van de roos achterhalen dankzij de cultuur van de eerste botanische rozenstruiken die werden gekozen om de eerste variëteiten te creëren. Maar de rozentuin is ook het conservatorium van verschillende in Le Roeulx en elders bekroonde variëteiten geworden. De wedstrijdruimte bestaat uit drie proeftuinen. Deze dienen als laboratorium voor rozenkwekers (rozenschepers), beter bekend als «rozenveredelaars».

## CENTRE SPORTIF DES ASCENSEURS

### RUE DU MANOIR SAINT-JEAN 2

**FR** > Situé au centre du village de Thieu, en contrebas de l'ascenseur numéro 4, à quelques pas du Port de Plaisance et de l'Ascenseur de Strépy-Thieu.

Location de vélo toute l'année!

**NL** > In het centrum van Thieu, onderaan lift nummer 4, vlakbij de Jachthaven en de Lift van Strépy-Thieu, biedt het Centre sportif des Ascenseurs u trots een blijvend vrij uitzicht op het kanaal en het dorp Thieu. Fietsverhuur op het hele jaar!

- Renseignements / Inlichtingen: [www.leroeulxsport.be](http://www.leroeulxsport.be)

### PORT DE PLAISANCE DE THIEU / JACHTHAVEN VAN THIEU

#### 69, RUE DES PEUPLIERS

**FR** > Le port de plaisance de Thieu se trouve sur le canal historique de la Région du Centre (350 tonnes) non loin de l'ascenseur hydraulique n°4.

**NL** > De jachthaven van Thieu ligt langs het historisch kanaal van de Centrumregio (350 ton) niet ver van hydraulische scheepslift n°4.

- Renseignements / Inlichtingen: <http://www.ycda.be>



## FOLKLORE / FOLKLORE

LE CARNAVAL DU ROEULX /  
CARNAVAL VAN LE ROEULX**23 > 26/06/2018**

**FR >** Le dernier week-end du mois de juin, c'est au Roeulx que l'on fait la fête au rythme des sabots et des airs de carnaval. Au début de l'été, toutes et tous célèbrent les plaisirs de la fête et profitent des premiers rayons de soleil, doux présage d'une saison chaude et bienfaisante.

**NL >** Tijdens het laatste weekeinde van juni wordt er in Le Roeulx op het ritme van de klompen en van de carnavalmuziek gefuifd. Aan het begin van de zomer geniet iedereen van het feest en van de eerste zonnestralen en dat is een mooie voorbode van een warm en weldadig seizoen.

## EVÉNEMENTS / EVENEMENTEN

CHALLENGE INTERNATIONAL  
DE MONTGOLFIERES / INTERNATIONALE  
LUCHTBALLONMEETING**24/06/2018**

**FR >** Le dernier dimanche du mois de juin, dans le cadre de son carnaval, le Roeulx accueille un meeting de montgolfières durant lequel une trentaine de ballons multicolores aux formes parfois étonnantes s'élèvent ensemble en un majestueux ballet aérien. Un spectacle à couper le souffle clôturant un après-midi festif où enfants et familles peuvent se détendre et se divertir grâce à un programme d'activités variées. Vers 23h00, un grand feu d'artifice clôture cette belle journée devant le prestigieux Château des Princes de Croÿ-Roeulx.

**NL >** Op de laatste zondag van juni verwelkomt Le Roeulx in het kader van zijn carnaval een luchtballonmeeting tijdens dewelke een dertigtal kleurrijke ballons met soms verbazende vormen simultaan in een indrukwekkend luchtballon opstijgt. Een adembenemend spektakel dat een einde maakt aan een feestelijke namiddag wanneer kinderen en gezinnen zich kunnen ontspannen en vermaken dankzij een programma rijk aan activiteiten. Rond 23u00 wordt een groot vuurwerk gepland vóór het prestigieuze kasteel van de prinsen de Croÿ-Roeulx om die mooie dag af te sluiten.

-  
Renseignements / Inlichtingen:  
[www.montgolfieresleroeulx.be](http://www.montgolfieresleroeulx.be)

GRAND FEU DE LA SAINT-JEAN  
AU ROEULX / SINT-JANSVUUR  
IN LE ROEULX**23/06/2018**

**FR >** Le samedi dès 18h00, ce sont les Compagnons des Feux de la Saint-Jean qui entament les festivités avec un cortège éclectique: sorcières, géants, jongleurs, fanfare, chars d'enfants tirés par des chevaux, clown ... tous sont au rendez-vous! Après avoir joyeusement sillonné les rues de la ville, à la tombée de la nuit, le ton devient plus solennel et, armés d'un flambeau, petits et grands se dirigent vers l'immense bûcher dressé afin de l'embraser. A l'origine, la fête de la Saint-Jean, célébrée depuis plusieurs siècles, correspond au solstice d'été. Et si elle est associée au personnage de saint Jean-Baptiste, ses origines, bien plus anciennes, sont païennes et liées au culte du soleil. Le feu, allumé à la fin du jour le plus long de l'année, symbolisait en effet l'astre solaire.

**NL >** Op zaterdag, vanaf 18u00, openen de Sint-Jansvuurbroeders de festiviteiten met een eclectische stoet: heksen, reuzen, jongleurs, fanfare, een door paarden getrokken praalwagen met kinderen, clowns... iedereen zal er zijn! Na een hele dag rondlopen in de stad en het invallen van de duisternis wordt het plechtiger. Iedereen, jong of oud, neemt dan fakkels en loopt naar een immense brandstapel om deze op te vlammen. Oorspronkelijk strookt het Sint-Jansfeest, dat al eeuwen gevierd wordt, met de zomerwende. En als dit feest met de personage van Heilige Johannes de Doper gepaard gaat, zijn zijn heel oudere oorsprongen afgodsdienstig en verbonden met de zonnecultus. Het vuur, dat aan het einde van de langste dag van het jaar aangestoken werd, symboliseerde de zon.

ROYAL CONCOURS INTERNATIONAL  
DE ROSES NOUVELLES DU ROEULX /  
INTERNATIONALE KONINKLIJKE  
WEDSTRIJD VAN DE NIEUWE ROZEN  
VAN LE ROEULX**8 > 9/09/2018**

**FR >** 800 variétés de roses et près de 5000 rosiers vous attendent chaque premier week-end de septembre au Roeulx. Chaque année, les magnifiques jardins de l'ancien Hôpital Saint-Jacques sont l'objet d'un Concours International de Roses Nouvelles au cours duquel des obtenteurs de roses issus du monde entier présentent leurs créations auprès d'un jury d'experts et tentent d'obtenir la reconnaissance qui leur permettra de commercialiser leur fleur. Faisant suite à l'organisation de cette compétition, les jardins expérimentaux du concours et la roseraie de Saint-Jacques ouvrent leurs portes au public tout le week-end et se font le théâtre de diverses activités culturelles, artistiques et éducatives.

**NL >** Elk eerste weekeinde van september in Le Roeulx wachten er u 800 rozensoorten en zowat 5 000 rozenstruiken. Elk jaar verwelkomen de prachtige rozentuinen van het oude Sint-Jacobshospitaal een internationale koninklijke wedstrijd van de nieuwe rozen tijdens dewelke rozenveredelaars uit de hele wereld hun nieuwe scheppingen voorstellen voor een jury van keurders en de noodzakelijke erkenning voor het commercialiseren van hun bloem proberen te halen. Na deze wedstrijd openen de proeftuinen en de rozentuin tijdens het hele weekeinde hun deuren voor het grote publiek. Verschillende culturele, artistieke en educatieve activiteiten kunnen dan plaatsnemen.

-  
Renseignements / Inlichtingen: [www.rosesleroeulx.be](http://www.rosesleroeulx.be)

**LES BONNES ADRESSES /  
GOEDE ADRESJES****FERME DE L'ABBAYE ST FEUILLIEN**

(chambres d'hôtes 4 épis / gastenkamers 4 sterren)

À côté du Château des Princes de Croÿ, la Ferme de l'Abbaye Saint-Feuillien propose deux belles suites et une chambre d'hôtes et elle fait partie de la chaîne hôtelière d'accueil des pèlerins de Belgique.

Naast het Kasteel van de Prinsen van Croÿ, biedt de Hoeve van de Abdij Saint-Feuillien twee mooie suites en een gastenkamer. De hoeve behoort tot de onthaalketen voor Belgische pelgrims.

Chemin de l'abbaye Saint-feuillien, 10 - 7070 Le Roeulx  
Tel: +32 (0)64 / 67.71.17  
info@abbeyfarm.be  
http://www.abbeyfarm.be

**LES GÎTES « LES 3 TILLEULS » /****VERBLIJF « LES 3 TILLEULS »**

(2 gîtes 3 épis / 2 verblijven 3 sterren)

Les 3 Tilleuls vous offrent 2 gîtes d'une capacité de 6 à 8 personnes pouvant donc accueillir un groupe de 16 personnes. Aménagés dans les anciennes étables d'une ferme encore en activité

Les 3 Tilleuls biedt u 2 verblijven met een capaciteit van 6 tot 8 personen en kan dus een groep van 16 mensen onthalen. Ingericht in de oude stallen van een nog actieve hoeve.

Rue Samuel Manet 2 - 7070 Gottignies  
Tel: +32 (0)495 / 32.29.35  
info@les3tilleuls.be - http://www.les3tilleuls.be

**LA FERME DE CANTRAINÉ**

Production de fromages à pâte demi-dure, de yaourts, de crèmes glacées et gâteaux glacés.

Productie van kaas met een half-harde korst, yoghurts, ijs en ijsgebak.

Rue Hector Blondiau, 7 - 7070 Mignault  
Tél. & fax: +32(0)67 / 44.38.70  
http://www.lafermedecantraine.be

**LES GÎTES « LA LIGULE » /****DE VERBLIJFPLAATSEN « LA LIGULE »**

(Gîtes 3 épis / verblijfplaatsen 3 sterren)

La ligule est un havre de paix situé au calme dans la campagne de Mignault composé de 5 gîtes familiaux à la ferme, 2 meublés de vacances pour couple, un centre wellness, un centre de bien-être et une salle de réception pour vos petits événements privés ou professionnels. Promenade animalière, spa privé, sauna, hammam jacuzzi, piscine, soins et massages.

La ligule is een rustig oord, rustig gelegen op het plateland van Mignault, bestaande uit 5 eensgezinsverblijven op de hoeve, 2 gemeubileerde vakantiehuizen voor koppels, een wellnesscentrum, en een receptiezaal voor uw kleine privé- of beroepsfeesten. Dierlijke circuit, privative spa, sauna, hammam, jacuzzi, zwembad en massages.

Rue Léon Polart 40 - 7070 Mignault  
Tel: +32(0)67 / 49.07.30  
vandenbergher.benoit@gmail.com  
http://www.gites-ligule.be

**NOTRE COUP DE CŒUR /  
ONZE VOORKEUR****«L'ARTISAN».  
BOUCHERIE-CHARCUTERIE- TRAITEUR /  
SLAGERIJ - FIJNE VLEESWAREN - TRAITEUR**

Lauréat du travail dans le secteur boucherie-charcuterie, l'Artisan propose des produits élaborés dans leur atelier avec des filières «propres». Une grande attention est accordée à la qualité de vie des animaux et éleveurs. Leur gamme est composée de produits artisanaux qui sont exempts, pour la plupart, de tous produits chimiques.

Als laureaat binnen de sector slagerij-fijne vleeswaren biedt l'Artisan producten aan die werden gemaakt in hun atelier met 'eigen' netwerken. Er wordt veel aandacht besteed aan de levenskwaliteit van de dieren en de veehouders. Hun gamma bestaat uit artisanale producten die grotendeels vrij zijn van allerhande chemische producten.

Place du château, 1  
7070 Le Roeulx  
Tel: +32 (0)64/65.02.58

**SPÉCIALITÉS LOCALES /  
LOKALE SPECIALITEITEN****LES BIÈRES DE LA BRASSERIE ST-FEUILLIEN /  
BIEREN VAN BROUWERIJ ST-FEUILLIEN**

Lors de cette édition 2016 du World Beer Awards qui s'est déroulée à Londres, trois bières de la Brasserie St-Feuillien ont été distinguées par un jury international composé de spécialistes qui a testé à l'aveugle plus de 1500 bières provenant de 32 pays. / Tijdens deze editie 2016 van de World Beer Awards die doorging in Londen, werden er drie bieren van Brouwerij St-Feuillien bekroond door een internationale jury bestaande uit specialisten die blind meer dan 1500 bieren hebben getest afkomstig uit 32 landen.

Rue d'Houdeng, 20 - 7070 Le Roeulx  
Tel: +32 (0)64 / 31.18.18 - Fax: +32 (0)64 / 31.18.19  
info@st-feuillien.com - www.st-feuillien.com

**LE THÉ DES RHODIENS /  
DE THEE VAN LE ROEULX**

Mélange de pétales de rose de Tunisie, de dattes, de fleurs d'immortelle et de thé vert, il est un véritable plaisir tant pour le nez que pour les papilles. Consommable chaud, il peut également être préparé froid et, selon les goûts, sucré à l'aide de sirop de sucre de canne. / Mengeling van rozenblaadjes van Tunesië, dadels, strobloemen en groene thee, een waar genoegen, zowel voor de neus als voor de smaakpapillen. De thee wordt warm gedronken, maar kan ook koud worden bereid, en naargelang uw voorkeur, kunt u rietsuikerstroop toevoegen.

Office du Tourisme communal /  
VVV-kantoren van Le Roeulx  
Grand-Place, 1 - 7070 Le Roeulx  
Tel: +32(0)64 / 31.07.60  
service.informations@leroeulx.be  
www.leroeulxtourisme.be

**SAVIEZ-VOUS QUE ...**

Les pèlerins qui, partant pour St-Jacques de Compostelle, passaient et passent encore par Le Roeulx. Ils avaient ainsi la possibilité de trouver le gîte pour une nuitée en l'ancien Hôpital Saint-Jacques! Aujourd'hui encore, des randonneurs empruntent la «Via Gallia Belgica», itinéraire de St-Jacques de Compostelle entre Héléscine, en Brabant Wallon, et Saint-Quentin, dans l'Aisne, avant de prendre la direction de la Galice. Ce parcours fait d'ailleurs l'objet d'un topoguide édité par les Sentiers de Grandes Randonnées!

**WIST U DAT ...**

Pelgrims die vertrekken richting Santiago de Compostella trokken en trekken nog steeds door Le Roeulx. Zo konden ze een verblijfplaats vinden voor een overnachting in het ancien Hôpital Saint-Jacques! Ook vandaag de dag zijn er nog wandelaars die langs de «Via Gallia Belgica» gaan, de weg naar Santiago de Compostella tussen Héléscine, in Waals-Brabant, en Saint-Quentin, in Aisne, alvorens koers te zetten richting Galicië. Dit traject staat trouwens in een topogids uitgegeven door les Sentiers de Grandes